

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Hearing Protection, Hearing Enhancement

OTTO's NoizeBarrier® Micro high-definition and rechargeable electronic earplugs offer unsurpassed situational awareness and clear communication, while providing hearing protection from loud noises. Up to 40 dB of impulse noise protection Up to 15 dB adaptive noise attenuation Hearing enhancement mode - amplifies soft sounds up to 5X Natural hearing for safe sounds Accu-Technology® high-definition sound quality One-button touch pad, 2-mode operation Earpiece and case IP67 water resistant The dual-mode NoizeBarrier earplugs offer active hearing protection as well as hearing enhancement for extremely effective sound localization and detection. The earplugs are rechargeable with up to 16 hours of continuous use and include a 1-year warranty.



Attributes

- Name: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS
- Manufacturer: OTTO ENGINEERING
- Product no.: 100039255
- Mfr. No.: V4-11029
- Color: Black
- NRR: 40 dB
- Style: Plugs
- Delivery weight: 0.318kg
- Shipping height: 127mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 127mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)
- [English: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Tapones de Oído NoizeBarrier Micro](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bouchons d'Oreilles NoizeBarrier Micro](#)
- [Italiano: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Istruzioni di Sicurezza per i Consumatori](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for NOIZEBARRIER MICRO ØREPROPPER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczek do Uszu NOIZEBARRIER MICRO](#)
- [Suomi: NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS](#)

Sicherheitshinweise für die NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der NOIZEBARRIER® Micro Ohrstöpsel von OTTO Engineering. Diese Hochleistungs und wiederaufladbaren Ohrstöpsel bieten nicht nur Gehörschutz, sondern auch eine klare Kommunikation in lauten Umgebungen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel für den vorgesehenen Gebrauch geeignet sind.
- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht in gefährlichen Umgebungen, in denen Gehörschutz erforderlich ist, ohne die spezifischen Sicherheitsanforderungen zu beachten.
- Halten Sie die Ohrstöpsel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Ohrstöpsel und des Ladegeräts auf Beschädigungen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht, wenn Sie eine Allergie gegen die Materialien haben.
- Setzen Sie die Ohrstöpsel nicht in feuchten Umgebungen ein, die über die IP67Wasserfestigkeit hinausgehen.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Ohrstöpsel während des Fahrens oder in Situationen, in denen Sie vollständige akustische Wahrnehmung benötigen.
- Achten Sie darauf, die Ohrstöpsel nicht über längere Zeiträume bei maximaler Lautstärke zu verwenden, um Gehörschäden zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Laden der Ohrstöpsel:

- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät, um die Ohrstöpsel vollständig aufzuladen, bevor Sie sie verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel richtig im Ladeetui platziert sind.

2. Einsetzen der Ohrstöpsel:

- Reinigen Sie Ihre Ohren vor dem Einsetzen der Ohrstöpsel.
- Setzen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig in den Gehörgang ein, bis sie sicher sitzen.

3. Einschalten und Moduswahl:

- Drücken Sie die EinTastenTouchpad, um die Ohrstöpsel einzuschalten.
- Wählen Sie den gewünschten Modus (Hörverstärkung oder Geräuschreduzierung) durch erneutes Drücken des Touchpads.

4. Verwendung der Ohrstöpsel:

- Nutzen Sie die Hörverstärkungsfunktion, um leise Geräusche bis zu 5X zu verstärken.
- Aktivieren Sie den Impulsschutz für laute Geräusche, um bis zu 40 dB Schutz zu erhalten.

5. Entfernen der Ohrstöpsel:

- Ziehen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig aus dem Gehörgang, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Ohrstöpsel gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, die Ohrstöpsel nicht im normalen Haushaltsmüll zu entsorgen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie die Ohrstöpsel gekauft haben, für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit.

Vielen Dank, dass Sie sich für die NOIZEBARRIER® Micro Ohrstöpsel entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NOIZEBARRIER Micro Ear Plugs from OTTO Engineering. These highdefinition and rechargeable electronic earplugs are designed to provide hearing protection while enhancing situational awareness and communication. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your earplugs in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the earplugs are used only as intended and in accordance with the instructions provided.
- Keep the earplugs out of reach of children to prevent accidental use or choking hazards.
- Regularly inspect the earplugs for signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Avoid using the earplugs in environments where hearing protection is not necessary or where communication is critical.
- Always charge the earplugs using the provided charging case and follow the charging instructions carefully.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hearing Protection:** The earplugs provide up to 40 dB of impulse noise protection. Ensure they are fitted correctly to maximize effectiveness.
- **Hearing Enhancement:** In enhancement mode, the earplugs amplify soft sounds up to 5X. Use this feature with caution in environments where loud noises may occur unexpectedly.
- **Water Resistance:** The earplugs and case are rated IP67 for water resistance. However, do not submerge them in water or expose them to excessive moisture.
- **Battery Safety:** Only use the specified charger for the earplugs. Avoid exposing the battery to extreme temperatures or puncturing it.
- **Medical Conditions:** Consult a healthcare professional before use if you have any existing medical conditions affecting your hearing or ear health.

Instructions for Installation and Usage

1. Charging the Earplugs:

- Place the earplugs in the charging case.
- Connect the charging case to a power source using the provided charger.
- Allow the earplugs to charge fully before first use (approximately 2 hours).

2. Wearing the Earplugs:

- Choose the correct size of ear tips for a comfortable fit.
- Insert the earplugs into your ears, ensuring a snug fit to block out external noise.
- Adjust the earplugs if necessary for comfort.

3. Operating the Earplugs:

- Use the onebutton touch pad to switch between modes:
 - **Normal Mode:** Provides hearing protection.
 - **Enhancement Mode:** Amplifies soft sounds.
- To turn the earplugs on or off, press and hold the button for 3 seconds.

4. Maintenance:

- Clean the earplugs regularly with a soft, dry cloth.
- Do not use harsh chemicals or abrasive materials for cleaning.

Disposal Instructions

- Dispose of the earplugs and their components in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not throw the earplugs in the regular trash. Check for local electronic recycling programs.
- Remove the battery from the earplugs before disposal if applicable and follow battery disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to product safety, usage, or warranty, please refer to the contact details provided on the packaging or visit the official OTTO Engineering website.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your NOIZEBARRIER Micro Ear Plugs!

Guía de Instrucciones de Seguridad para Tapones de Oído NoizeBarrier Micro

Introducción

Los tapones de oído electrónicos recargables y de alta definición NoizeBarrier® Micro de OTTO están diseñados para ofrecer protección auditiva y mejorar la conciencia situacional. Este documento proporciona directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, de acuerdo con las regulaciones de seguridad de productos generales de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar los tapones de oído de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Mantén los tapones de oído fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- No utilices los tapones de oído en entornos donde el uso de dispositivos auditivos pueda ser peligroso sin consultar a un profesional.
- Si experimentas molestias, ruidos extraños o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Protección Auditiva:** Los tapones ofrecen hasta 40 dB de protección contra ruidos de impulso. Utiliza los tapones en entornos ruidosos para proteger tu audición.
- **Modo de Mejora Auditiva:** El modo de mejora auditiva amplifica sonidos suaves hasta 5X. Asegúrate de utilizar este modo solo en situaciones seguras, ya que puede hacer que sonidos peligrosos sean más difíciles de detectar.
- **Uso en Agua:** Los tapones son resistentes al agua con una clasificación IP67. Sin embargo, evita sumergirlos en agua durante períodos prolongados.
- **Carga y Almacenamiento:** Carga los tapones siguiendo las instrucciones del fabricante. No expongas los tapones a temperaturas extremas o a condiciones húmedas prolongadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Carga de los Tapones:

- Conecta el estuche de carga a una fuente de alimentación.
- Coloca los tapones en el estuche y asegúrate de que estén bien posicionados para cargar.
- Verifica que la luz indicadora de carga esté encendida.

2. Colocación de los Tapones:

- Limpia tus oídos antes de colocar los tapones.
- Toma el tapón y colócalo suavemente en el canal auditivo. Asegúrate de que esté bien ajustado.
- Repite el proceso con el otro tapón.

3. Uso del Panel Táctil:

- Usa el panel táctil de un solo botón para alternar entre los dos modos de operación: protección auditiva y mejora auditiva.
- Toca el botón suavemente para cambiar de modo.

4. Mantenimiento:

- Limpia los tapones regularmente con un paño seco y suave.
- No uses productos químicos agresivos para limpiar los tapones.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando los tapones de oído ya no sean utilizables, deséchalos de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos electrónicos y sigue las pautas para el reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor contacta a tu distribuidor o consulta el sitio web del fabricante para obtener más información.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Utiliza los tapones de oído NoizeBarrier Micro de manera responsable y disfruta de su alta calidad de sonido y protección auditiva.

Guide de Sécurité pour les Bouchons d'Oreilles NoizeBarrier Micro

Introduction

Les bouchons d'oreilles électroniques rechargeables NoizeBarrier® Micro d'OTTO sont conçus pour offrir une protection auditive tout en améliorant la conscience situationnelle et la communication. Ce guide te fournira des informations essentielles sur leur utilisation sécuritaire, ainsi que des précautions à prendre pour garantir une expérience optimale.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que les bouchons d'oreilles sont adaptés à ton usage spécifique et à ton environnement.
- Vérifie régulièrement l'état des bouchons pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne partage pas les bouchons d'oreilles avec d'autres personnes pour éviter les infections auriculaires.
- Évite d'utiliser les bouchons d'oreilles dans des environnements où une attention auditive est cruciale, comme lors de la conduite ou de l'utilisation de machines lourdes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas le niveau de volume recommandé lors de l'utilisation du mode d'amélioration de l'audition.
- Ne les utilise pas sous l'eau ou dans des environnements humides, sauf si le produit est spécifiquement conçu pour cela.
- Si tu ressens une gêne ou une douleur dans les oreilles, retire immédiatement les bouchons.
- Évite d'utiliser les bouchons d'oreilles pendant de longues périodes sans pauses pour prévenir la fatigue auditive.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Chargement des Bouchons

- Utilise le câble de chargement fourni pour recharger les bouchons d'oreilles.
- Assure-toi que les bouchons sont complètement chargés avant la première utilisation.

2. Mise en Place des Bouchons

- Insère délicatement chaque bouchon d'oreille dans le conduit auditif.
- Ajusteles pour assurer un bon confort et une isolation phonique optimale.

3. Utilisation des Modes

- Pour activer le mode d'amélioration de l'audition, appuie sur le bouton unique.
- Pour passer au mode de protection auditive, appuie à nouveau sur le bouton.

4. Entretien

- Nettoie régulièrement les bouchons d'oreilles avec un chiffon doux et sec.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les bouchons.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les bouchons d'oreilles dans les ordures ménagères.

- Suis les directives locales pour le recyclage des appareils électroniques.
- Si les bouchons ne peuvent plus être utilisés, déposeles dans un point de collecte approprié pour les déchets électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte le site internet du fabricant ou le point de vente où tu as acheté les bouchons d'oreilles.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux profiter pleinement de tes bouchons d'oreilles NoizeBarrier Micro tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Istruzioni di Sicurezza per i Consumatori

Introduzione

Benvenuti nel manuale di istruzioni per i tappi per le orecchie elettronici ricaricabili e ad alta definizione NoizeBarrier® Micro di OTTO. Questo prodotto è progettato per offrire una protezione dell'udito efficace dai rumori forti, garantendo al contempo una comunicazione chiara e una consapevolezza situazionale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e fresco quando non in uso.
- Non esporre il prodotto a temperature estreme o a umidità eccessiva.
- Verifica regolarmente le condizioni del prodotto e sostituiscilo se danneggiato.
- Segui tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite nel manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto in ambienti estremamente rumorosi senza seguire le istruzioni di utilizzo.
- Evita di utilizzare il prodotto se hai infezioni dell'orecchio o altre condizioni mediche che potrebbero essere aggravate.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo. Rivolgiti a un professionista autorizzato per assistenza.
- I tappi per le orecchie non sono adatti per bambini di età inferiore ai 12 anni senza supervisione.
- Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli o l'operazione di macchinari pesanti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Caricamento del Prodotto

- Collega il cavo di ricarica alla custodia del prodotto.
- Assicurati che il dispositivo sia completamente carico prima dell'uso per garantire un'autonomia di 16 ore.

2. Indossare i Tappi per le Orecchie

- Inserisci delicatamente i tappi per le orecchie nel condotto uditivo, assicurandoti che siano ben posizionati.
- Verifica che i tappi siano saldamente in posizione e che non ci siano spazi vuoti.

3. Utilizzo delle Funzionalità

- Usa il pannello touch a un pulsante per attivare le modalità di potenziamento dell'udito e di protezione.
- Sperimenta le diverse impostazioni per trovare quella più adatta alle tue esigenze.

4. Manutenzione del Prodotto

- Pulisci i tappi per le orecchie regolarmente con un panno morbido e asciutto.
- Evita di utilizzare prodotti chimici aggressivi o solventi per la pulizia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti di OTTO Engineering. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

Conclusione

La sicurezza è la nostra priorità. Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi utilizzare i tappi per le orecchie NoizeBarrier® Micro in modo sicuro e efficace. Per ulteriori informazioni, consulta il manuale o il sito web ufficiale del produttore.

Bruksanvisning for NOIZEBARRIER MICRO ØREPROPPER

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av OTTOs NoizeBarrier® Micro ørepropper. Disse høyoppløselige og oppladbare elektroniske øreproppene gir enestående situasjonsbevissthet og klar kommunikasjon, samtidig som de beskytter mot høye lyder. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller øreproppene for skader før bruk.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn.
- Unngå å bruke øreproppene i situasjoner der hørsel er kritisk, som ved kjøring eller betjening av maskiner.
- Oppbevar øreproppene i et tørt miljø for å unngå skade.
- Følg lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av hørselvern.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Ikke bruk øreproppene hvis du har en kjent allergi mot materialene de er laget av.
- Bruk øreproppene i det anbefalte lydnivået for å unngå hørselsskader.
- Unngå å bruke øreproppene i fuktige forhold uten riktig beskyttelse.
- Sørg for at øreproppene er riktig plassert i øret for optimal ytelse.
- Bruk ikke øreproppene i kombinasjon med andre hørselshjelpemidler med mindre anbefalt av helsepersonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Lading av øreproppene:

- Koble øreproppene til en USBstrømkilde ved hjelp av den medfølgende ladekabelen.
- La dem lade i minst 2 timer for full opplading.

2. Bruk av øreproppene:

- Sett øreproppene forsiktig inn i øret.
- Juster dem for å sikre en komfortabel og sikker passform.
- Slå på øreproppene ved å trykke på berøringspanelet.
- Velg ønsket modus (hørselvern eller hørselforsterkning) ved å trykke på panelet.

3. Rengjøring:

- Rengjør øreproppene med en myk, tørr klut etter bruk.
- Unngå bruk av sterke kjemikalier eller væsker.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med øreproppene.
- Øreproppene kan inneholde batterier som må resirkuleres i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast øreproppene i husholdningsavfallet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Detaljer for kontakt finnes på produktets emballasje eller produsentens nettside.

Takk for at du valgte OTTOs NoizeBarrier® Micro ørepropper. Vi håper du får glede av produktet og at det gir deg den beskyttelsen og klarheten du trenger.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zatyczek do Uszu NOIZEBARRIER MICRO

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zatyczek do uszu NOIZEBARRIER MICRO firmy OTTO. Te wysokiej jakości, ładowalne zatyczki oferują niezrównaną ochronę słuchu oraz wyraźną komunikację w głośnym otoczeniu. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj zatyczki zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdzaj regularnie stan zatyczek. Wymień je w przypadku uszkodzenia.
- Używaj zatyczek wyłącznie do ich zamierzonego celu.
- Przechowuj zatyczki w suchym i czystym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zwracaj uwagę na wszelkie ostrzeżenia lub instrukcje dotyczące użytkowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj zatyczek w sytuacjach, gdzie pełna świadomość otoczenia jest niezbędna, np. podczas jazdy samochodem.
- Zatyczki nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 12 roku życia bez nadzoru dorosłych.
- Unikaj używania zatyczek w ekstremalnych warunkach, takich jak woda lub skrajne temperatury.
- Nie używaj zatyczek, jeśli masz problemy zdrowotne związane z uszami, takie jak infekcje lub perforacje błony bębenkowej.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użytkowania:

- Upewnij się, że zatyczki są naładowane przed pierwszym użyciem.
- Włóż zatyczki do uszu, upewniając się, że są dobrze dopasowane i nie powodują dyskomfortu.

2. Włączanie i Wyłączanie:

- Aby włączyć zatyczki, naciśnij jednopunktowy panel dotykowy.
- Aby wyłączyć, naciśnij panel dotykowy ponownie.

3. Tryby Pracy:

- Zatyczki oferują dwa tryby: redukcję hałasu oraz wzmocnienie słuchu. Przełączaj między nimi, korzystając z panelu dotykowego.
- W trybie wzmocnienia słuchu, ciche dźwięki będą wzmacniane do 5 razy.

4. Ładowanie:

- Podłącz etui do ładowania do źródła zasilania. Zatyczki powinny być umieszczone w etui podczas ładowania.
- Czas pracy zatyczek wynosi do 16 godzin ciągłego użytkowania po pełnym naładowaniu.

5. Czyszczenie:

- Regularnie czyść zatyczki wilgotną szmatką, unikając użycia agresywnych detergentów.

Instrukcje Utylizacji

- Zatyczki oraz etui powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby zapewnić odpowiednią utylizację.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zatyczek NOIZEBARRIER MICRO, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem informacyjnym w Unii Europejskiej.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem, zgłoś je do odpowiednich organów. Możesz także sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za wybór zatyczek do uszu NOIZEBARRIER MICRO. Bezpieczne użytkowanie jest dla nas priorytetem.

NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NOIZEBARRIER Micro korvatulpat. Nämä korkealaatuiset ja ladattavat elektroniset korvatulpat tarjoavat erinomaisen tilannetietoisuuden ja selkeän viestinnän samalla, kun ne suojaavat kuuloasi kovilta ääniiltä. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit hyödyntää tuotteen kaikkia ominaisuuksia turvallisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille, ellei toisin mainita.
- Älä käytä korvatulppia, jos sinulla on korvaongelmia tai sairauksia ilman lääkärin hyväksyntää.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä korvatulppia vain niiden tarkoituksen mukaisesti.
- Varmista, että korvatulpat ovat oikein asennettu ennen käyttöä.
- Vältä käyttämästä korvatulppia yli suositellun käyttöajan (16 tuntia).
- Älä käytä korvatulppia, kun olet altistunut äänenvoimakkuudelle, joka voi vahingoittaa kuuloasi.
- Jos tunnet epämukavuutta tai kipua käytön aikana, poista korvatulpat heti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Lataaminen:

- Lataa korvatulpat ennen ensimmäistä käyttöä. Varmista, että latausliitin on puhdas ja kuiva.
- Latausaika on noin 2 tuntia.

2. Asennus:

- Pese kädet ennen korvatulppien käsittelyä.
- Ota korvatulppa ja aseta se varovasti korvaasi.
- Varmista, että se istuu tiiviisti, mutta ei liian tiukasti.

3. Käyttö:

- Käynnistä korvatulpat painamalla yhdellä napilla.
- Valitse haluamasi tila (melunvaimennus tai kuulon parannus).
- Säädä äänenvoimakkuus tarpeen mukaan.

4. Poistaminen:

- Poista korvatulpat varovasti vetämällä niitä alaspäin ja ulospäin.
- Puhdista korvatulpat säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla.

Hävittämisohteet

- Tuote on ladattava, ja sen käyttöikä voidaan pidentää huolellisella hoidolla.

- Kun tuote on tullut käyttöikänsä päähän, hävitä se paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai tarkistaa tuotteen verkkosivut. Muista myös seurata mahdollisia tuotteen palautusilmoituksia tai turvallisuustiedotteita EU:n Safety Gate-järjestelmässä.

Säkerhetsinstruktioner för NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Introduktion

Tack för att du valt OTTO:s NoizeBarrier® Micro öronproppar. Dessa högupplösta och uppladdningsbara elektroniska öronproppar är designade för att ge både hörselskydd och förbättrad ljudupplevelse. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera öronpropparna regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till försäljningsstället.
- Var medveten om din omgivning när du använder öronpropparna för att säkerställa din säkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Öronpropparna är avsedda för vuxna och bör inte användas av barn utan övervakning av en vuxen.
- Använd inte öronpropparna om du har en pågående öroninfektion eller har skador i öronen.
- Justera volymen försiktigt för att undvika hörselskador.
- Använd inte öronpropparna under aktiviteter som kräver fullständig hörsel, till exempel körning av fordon.
- Om du upplever obehag eller smärta under användning, ta bort öronpropparna omedelbart.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Ta ut öronpropparna från förpackningen och kontrollera att de är hela.
2. Ladda öronpropparna helt innan första användning genom att sätta dem i det medföljande fodralet.
3. Kontrollera att fodralet är korrekt anslutet till strömkällan vid laddning.

• Användning:

1. Sätt på öronpropparna genom att placera dem försiktigt i öronen.
2. Aktivera öronpropparna genom att trycka på den enknapps beröringspanelen.
3. Välj önskad driftsläge (hörselhöjning eller ljudskydd) genom att trycka på knappen.
4. Justera inställningarna vid behov för att optimera ljudupplevelsen.

• Underhåll:

1. Rengör öronpropparna regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.
2. Förvara öronpropparna i det medföljande fodralet när de inte används för att skydda dem från skador.

Avfallsanvisningar

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, vänligen återvinn den enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Lämna inte produkten i naturen eller i vanliga hushållsavfall.

- Om produkten innehåller batterier, se till att dessa tas om hand på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst eller besök deras officiella webbplats.

Vi tackar för att du valt OTTO:s NoizeBarrier® Micro öronproppar. Din säkerhet och nöjdhet är vår högsta prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro NOIZEBARRIER MICRO EAR PLUGS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili špunty do uší NoizeBarrier® Micro od společnosti OTTO. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou ochranu sluchu a vylepšené slyšení v hlučných prostředích. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny a bezpečnostní opatření.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Produkt používejte pouze podle pokynů uvedených v této příručce.
- Udržujte špunty do uší mimo dosah dětí a zvířat.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte jej používat a kontaktujte prodejce.
- Sledujte aktualizace o stažení produktů na platformě Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením špuntů do uší se ujistěte, že jsou čisté a suché.
- Nenasazujte špunty do uší, pokud máte infekci uší nebo jiné zdravotní problémy.
- Nepoužívejte špunty do uší při provádění činností, které vyžadují plnou pozornost, jako je řízení vozidla.
- Při používání špuntů do uší v hlučných prostředích pravidelně kontrolujte úroveň zvuku a přizpůsobte je podle potřeby.
- Nezvyšujte hlasitost zvuku na úroveň, která by mohla být nebezpečná pro vaše sluch.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava před použitím:

- Zkontrolujte, zda jsou špunty do uší plně nabitě (až 16 hodin výdrže).
- Před prvním použitím si přečtěte pokyny pro nabíjení a údržbu.

2. Nasazení špuntů do uší:

- Jemně vložte špunty do uší a ujistěte se, že jsou správně usazeny.
- Použijte dotykovou plochu s jedním tlačítkem k přepínání mezi režimy.

3. Údržba a čištění:

- Po každém použití otřete špunty do uší čistým, suchým hadříkem.
- Neponořujte špunty do uší do vody; pouze je otřete navlhčeným hadříkem.

4. Nabíjení:

- Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel.
- Nabíjejte špunty do uší na suchém, dobře větraném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt je elektronické zařízení. Nevyhazujte jej do běžného odpadu.
- Při likvidaci se řiďte místními předpisy o ekologické likvidaci elektronických zařízení.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo recyklační středisko.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a využíváte naše produkty.